

رسمي جريده

پرله پسي نمبر (۱۴۳۲)

(۱۴۰۲/۳/۱-۱۴۴۴/۱۱/۲)

بسم الله الرحمن الرحيم

فرمان

عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله
در مورد صلاحیت زندانی کردن و
مدت توقيف متهمین براى
كشف الحال

شماره: (۲۹)

تاریخ: ۱۴۴۳/۸/۱۲ هـ.ق

اگر يك شخص متهم باشد که در مورد
وى ضرورت كشف الحال باشد تها
مسؤولین امنیتی و استخباراتی می‌توانند
که وى را به غرض **كشف الحال**
توقيف نمایند. مدت توقيف وى را
به ده روز نرسانند. اگر برای
كشف الحال به زمان بیشتر نیاز بود از
محکمه تمدید اخذ نماید. همچنان هیچ
کس نمی‌تواند که پس از بند، بدون
حکم محکمه، بندی را آزاد نماید. در
مدت بند از هر قسم تعذیب دادن
اجتناب شود، زیرا صلاحیت تعذیب و
تعزیر را تنها محکمه دارا می‌باشد، اگر
کسی به غیر از محکمه به کسی تعذیب

بسم الله الرحمن الرحيم

د كشف الحال لپاره د متهمينو

د بندي ڪولو د صلاحیت او
بند د مودي په هکله
د عاليقدر امير المؤمنين حفظه الله
فرمان

کنه: (۲۹)

نېټه: ۱۴۴۳/۸/۱۲ هـ.ق

که يو متهم کس وي چې په اړه يې
د كشف الحال ضرورت وي، يوازي
امنيتي او استخباراتي مسؤولین ڪولاي
شي چې د كشف الحال په غرض يې
بندي کړي، چې د بند موده به يې لسو
ورخو ته نه رسوي، که د كشف الحال
لپاره زييات وخت ته ضرورت و بيا دي
له محکمې خخه تمدید اخلي،
همدارنګه هڅوک نه شي ڪولاي چې
تر بند وروسته د محکمې له حکم پرته
بندي خوشی کړي، د بند په موده کې
دي د هر قسم تعذیب ورکولو خخه
اجتناب ڪپري، ئکه چې د تعذیب او
تعزير صلاحیت يوازي د محکمې سره

رسمی جریده

(۱۴۰۲/۳/۱-۱۴۴۴/۱۱/۲)

پرله پسی نمبر (۱۴۳۲)

و تعزیر می‌دهد، این عدالت نه بلکه ظلم است، جلوگیری از ظلم واجب و رهانمودن ظلم حرام است.

والسلام
امیرالمؤمنین شیخ القرآن والحدیث
مولوی هبة الله اخندزاده

دی، که نور خوک بی له محکمی یو چا ته تعذیب او تعزیر ورکوی، دا عدالت نه بلکې ظلم دی، د ظلم مخنیوی واجب او د ظلم پربنودل حرام دی.

والسلام
امیرالمؤمنین شیخ القرآن والحدیث
مولوی هبة الله اخندزاده